

La lettre d'Interbibly

agence de coopération entre les bibliothèques, les services d'archives et les centres de documentation de Champagne-Ardenne

Ateliers thématiques

Interbibly proposait déjà depuis plusieurs années, la réunion de plusieurs ateliers thématiques concernant l'accueil des publics empêchés, notamment sur « l'illettrisme » et le « développement de la lecture en prison » avec les bibliothécaires intervenant en milieu carcéral.

En 2002, l'agence de coopération a créé d'autres ateliers : « développement des animations culturelles », « section jeunesse », « partenariat avec l'Education nationale », « discothécaires », « valorisation du patrimoine ». Certains se sont déjà réunis deux ou trois fois. Souvent la visite d'un site (bibliothèques, expositions, associations spécialisées (CIELJ, CCE), etc.) est associée à ces réunions.

En 2003, Interbibly proposera de nouveaux ateliers : « communication », « relieurs/ restaurateurs » et « hôpitaux ».

Ces réunions permettent l'échange d'expériences et d'informations, les débats sur l'évolution du métier, la mise en place de formation, l'élaboration de projets communs et l'émergence d'actions régionales.

Ces groupes de travail remportent un vif succès. Comme toutes les autres actions d'Interbibly, les réunions sont ouvertes à tous les professionnels et les bénévoles des bibliothèques, services d'archives et de documentation de Champagne-Ardenne.

Vous trouverez de brefs comptes rendus sur le site d'Interbibly dans la rubrique « vie de l'association/groupes de travail » : www.interbibly.org

Prochaines réunions:

le 8 avril : atelier « discothécaires » à la médiathèque d'Epernay

le 15 mai : atelier « relieurs/restaurateurs » à la médiathèque de l'agglomération troyenne le 16 mai : atelier « section jeunesse/conservation partagée des fonds jeunesse », à Châlons

en juin : atelier « bibliothécaires intervenant en prison », à la maison d'arrêt de Troyes, « section jeunesse » au Centre national des arts du cirque et « valorisation du patrimoine » dans un service d'archives.



Rives et rivières de Haute-Marne jusqu'au 20 mars, BM Chevillon

La Révolution des Transports jusqu'au 22 mars, BM Chaumont Exposition réalisée à partir du fonds d'affiches Dutailly et du fonds ancien des silos.

Sous le soleil des Indiens jusqu'au 22 mars, BM Nouzonville

Exposition de photographies d'orchidées et de plantes sauvages du département de l'Aube jusqu'au 5 avril, BM Bar-sur-Seine

Photographies réalisées par José Pitault et Danielle Brulé. Exposition en collaboration avec deux fleuristes de Bar-sur-Seine: Jean-Luc et Betty Fleurs.

Plis et déplis : Danièle Tournemine, une artiste aux Archives

Jusqu'au 10 juin, Archives de l'Aube

Cette exposition est le fruit d'une rencontre entre une artiste et les archives. Les œuvres de Danièle Tournemine sont la projection de son regard poétique sur le pli et la mémoire. Les Archives départementales de l'Aube constituent un lieu privilégié pour accueillir les œuvres de Danièle Tournemine. Les petits casiers de l'artiste s'y intègrent naturellement. Papiers et tissus s'y imbriquent les uns les autres comme des couches successives déposées au fil du temps. Tout est ici attaché, roulé, empilé. La mémoire reste secrète tant que la recherche ne la dévoile, ne la déplie... Et pourtant, elle est bien là, dans le tissu trouvé, l'écrit deviné, les plis qui disent leur vie. En contrepoint des œuvres de Danièle Tournemine, les Archives présentent différents types de supports et de matières conservés en leur sein: liasses de papier, parchemins pliés, ficelles, rubans, cordons qui lient la mémoire archivée. Fascination d'artiste, le thème du pli est aussi pour les Archives une réalité quotidienne. Cette exposition est une façon, pour les Archives de l'Aube, de s'ouvrir au monde de l'art contemporain.

Poème, encres et voix : Cheyne éditeur en Champagne-Ardenne

du 8 mars au 26 avril, Bibliothèque Georges Pompidou, Châlons-en-Champagne

Lors de chaque rendez-vous du Printemps des poètes, la BMVR propose la découverte d'un éditeur de poésie contemporaine. Cette année, elle accueille Cheyne pour une belle exposition rétrospective qui, par une approche très visuelle, donne à sentir la cohérence de la démarche de cet éditeur, pour lequel le goût de la découverte littéraire se double d'une constante exigence de la forme.

Cheyne, Une maison, des voix. Douze poètes d'aujourd'hui sont présentés, venus d'univers différents, mais tous liés par une même exigence éthique et littéraire.

Un éditeur de bibliophilie. L'exposition montre aussi le travail de bibliophilie mené avec des créateurs contemporains : Pierre Lafoucrière, Martine Mellinette, Jean-Pierre Schneider, Arlette et Marc Simon.

Poèmes pour grandir. Présentation d'images originales de Katy Couprie et de Martine Mellinette réalisées pour les livres de la collection jeunesse de Cheyne. Ou comment s'invente le dialogue entre le poème et l'image.

Un œil noir te regarde du 10 mars au 14 mai, BM Chaumont

Exposition rétrospective des œuvres d'Etienne Delessert, artiste aux multiples talents : illustrateur, peintre et affichiste, il investit tous les champs de la création artistique.

Illustrateurs de Créative Editions, USA du 10 mars au 14 mai, BM Chaumont

Exposition des dessins originaux d'illustrateurs des Editions Créatives ainsi que des dessins d'élèves de l'école primaire Arago, réalisés lors d'un atelier de pratique artistique animé par Etienne Delessert et Catherine Flamerion, conseillère pédagogique en Arts plastiques.

Fumay, un territoire en évolution

du 22 mars au 21 avril, Conseil Général des Ardennes

Exposition organisée par le Service Culturel de la Ville de Fumay, en collaboration avec le Service

Régional de l'Inventaire du Patrimoine. Fumay, c'est près de 1200 ans d'histoire depuis que Pépin le Bref, en 762, concéda la gestion de cette ville à l'Abbaye de Prüm. Son histoire reste attachée à des limites : les frontières et le méandre dessiné par la Meuse. C'est au sein de cette boucle que s'est développé un premier bassin de vie, voué à l'extraction de l'ardoise et au commerce de l'ardoise. Ce centre ancien a su évoluer en fonction des besoins, devenant centre politique et administratif, alors que se développaient parallèlement des quartiers plus adaptés à l'industrie moderne et à la démographie croissante. Entre fêtes populaires et architecture préservée, entre industrie et accueil touristique, le territoire fumacien poursuit son évolution.

La poésie, comment dire?

du 22 mars au 31 mai, Dans la lune, Tinqueux Exposition présentée par le Centre de créations pour l'enfance en partenariat avec le festival Méli'môme.

Etienne Delessert, affichiste du 15 mars au 17 mai, BM Chaumont

Autour de Jacques Carorguy du 24 avril au 17 mai, BM Bar-sur-Seine

Exposition réalisée par Jacky Provence, professeur d'histoire, dans le cadre d'un colloque « Mémoires et mémoralistes à l'époque des guerres de religion » organisé en partenariat avec le centre troyen de recherche et d'études Pierre et Nicolas Pithou. Cette exposition présentera des manuscrits anciens, des gravures, etc.

L'art au pied de la lettre

du 26 avril au 25 mai, Vitrine du Conseil général des Ardennes

Cette initiative s'inscrit dans le cadre de la politique de diffusion de la collection du FRAC Champagne-Ardenne en région. L'exposition se propose de s'intéresser au rapport entre le mot et l'œuvre d'art. Elle invite à une rencontre avec des artistes contemporains, pour lesquels une œuvre littéraire a été source d'inspiration. C'est ainsi que seront présentées des oeuvres de Raymond Hains, telle « La valise de Troyes », ou les « Runaways » de

Glenn Lignon, « Paradis » de Bruno Perramant, « The End » de Frances Stark ou encore les dessins de Mario Merz, réalisés à partir de textes qui l'ont inspiré lors de son séjour sur le sol ardennais.

Exposition sur le cirque du 29 avril au 16 mai, BM Chevillon



Manifestations

Quinzaine culturelle africaine

du 13 au 29 mars, Bibliothèque Saint-Remi et Bibliothèque Laon-Zola(Reims)

Salon d'art et de culture d'Afrique Noire

à la Bibliothèque Laon-Zola

Exposition et animations d'arts et cultures d'Afrique Noire

Présentation d'objets africains: masques, tableaux, artisanat, mobilier, de végétaux, mais aussi conteurs, musiciens...

Le 19 mars de 15h à 15h45, contes par Julie Eboundit.

Le 26 mars de 17h à 19h, spectacle de contes et de musique (percussions) Le Pays de Merveilles et de Couleurs d'Antoine Matha, par la compagnie Melpomène et Thalie.

à la Bibliothèque Saint-Remi

Exposition d'objets d'arts africains.

Contes : tous les mercredis : Anansé l'araignée (conte Ashanti) & Bindu et la calebasse (conte congolais).

Fête de l'Internet au CIELJ

du 17 au 21 mars, CIELJ, Charleville-Mézières - Visite de Claudie Haigneré, Ministre déléguée à la Recherche et aux Nouvelles

Technologies

La Ministre participera à une dizaine de manifestations lors de la Fête de l'Internet, dont un seul déplacement en province, le **20 mars**, à Charleville-Mézières pour l'inauguration des nouveaux locaux du Centre International d'Etudes en Littérature de Jeunesse, 15, rue Kennedy.

Visite d'une école à Bogny-sur-Meuse (NTIC et

tout-petits, création de film d'animation avec des primaires, apprentissage des langues étrangères et internet), visioconférence avec une classe d'écoliers belges au Parc d'Aventures Scientifiques de Frameries-Mons dans le cadre d'un projet INTERREG de coopération scolaire transfrontalière, rencontre avec une classe du quartier de la Ronde-Couture dans les locaux du CIELJ, présentation du portail européen sur la littérature de jeunesse Ricochet.

- Tous Chercheurs!

Présentation du programme européen Interreg III, en collaboration avec le Parc d'Aventures Scientifiques (Mons), l'Université Catholique de Louvain, le CESTAR-Cité Nature (Arras), le Centre de Culture Scientifique de l'ULB à Charleroi-Parentville, L'Université Lille I.

Cette action s'inscrit dans le programme du Réseau interrégional de diffusion de la culture scientifique, technique et industrielle (RICSTI). Les objectifs communs sont :

- -d'impulser un nouveau goût pour les sciences et les disciplines scientifiques permettant de susciter des vocations scientifiques ultérieures par la découverte des métiers qui y sont liés.
- -de favoriser la mise au point d'outils pédagogiques adaptés à la promotion des sciences, en s'appuyant en particulier sur les potentialités offertes par les NTI -d'exploiter concrètement les nouvelles technologies comme support pédagogique.

18 classes participent à ce projet, dont 8 (Primaires et Collèges) dans le Département des Ardennes. Menées en étroite collaboration avec le Rectorat et l'Inspection d'Académie des Ardennes, les étapes du projet sont les suivantes,

- Sensibiliser les jeunes aux méthodologies de l'approche scientifique, le sujet retenu sera centré sur la qualité de notre environnement : « Mesurons les pollutions de l'air, de l'eau et du sol »
- Expérimenter, en classe et autour de l'école pour la collecte des données sous la tutelle de l'enseignant formé par un chercheur-ressource avec lequel les contacts seront possibles en cours d'année, via internet.
- Réaliser le site Internet de la classe. Les expériences seront fixées sur des supports photographiques, ou filmées, et en tous cas annotées afin que ces éléments puissent être

ensuite transférés sur le site Internet de chaque classe

- Cartographier et Echanger. Grâce au site Internet commun et au forum de discussion, les enfants pourront partager leurs expériences scientifiques.
- **Se rencontrer**, pour poursuivre le débat et découvrir ensemble un lieu de diffusion de la culture scientifique.

Durant la semaine de l'Internet, du 17 au 21 mars

- Présentation de l'action «Tous chercheurs!» au travers d'une exposition et d'un film vidéo.
- -Invitation de deux classes de Charleville-Mézières à l'ECM pour perfectionner leur site internet.
- Echange en temps réel avec les classes des autres régions (France-Belgique)

Pour tous renseignements, voir: www.ricochetjeunes.org/interreg(adresse temporaire)

- L'internet des Tout-petits

Durant la fête de l'internet, l'équipe de l'Espace Culture Multimédia présente l'avancée des projets réalisés avec des classes maternelles et primaires du département.

- Réalisation d'un CD-Rom autour des **alphabets du monde entier**, par des enfants à partir de 2 ans.
- Réalisation d'un CD-Rom autour du langage, les **Boîtes à mots**, par des enfants à partir de 3 ans.
- Réalisation d'un **conte interractif**, autour de l'Afrique, par des enfants à partir de 4 ans.
- Réalisation d'un film d'animation autour des **légendes ardennaises**, par des enfants à partir de 7 ans.
- -Réalisation d'un musée virtuel à partir des grands musées nationaux, par des enfants à partir de 7 ans. Durant cette même période, les jeudi 20 et vendredi 21 mars 2003, un stage de formation est proposé aux animateurs et aux professionnel de l'enfance, sur le thème «Construire et réaliser un conte interactif pour les enfants»

8ème Semaine de la langue française et de la francophonie

du 17 au 23 mars, partout en France

La Semaine de la langue française et de la francophonie se déroulera pour sa huitième édition du 17 au 23 mars 2003 autour de la Journée internationale de la francophonie (20 mars). Au cours de cette semaine, chacun est invité à fêter la

langue française, à lui témoigner son attachement en mettant en avant sa richesse, sa diversité et sa vitalité. Un peu partout en France mais aussi à l'étranger, des manifestations seront conduites à l'instigation de tous ceux qui souhaitent s'impliquer à leur manière dans cette opération : personnalités, collectivités locales, associations, établissements culturels, bibliothèques, écoles, entreprises publiques ou privées...

La fête de l'Internet à la Médiathèque de l'Agglomération troyenne

du 17 au 22 mars, MAT (Troyes)

A l'Espace Culture Multimédia et dans les médiathèques de quartier :

Lundi 17 mars : 14h-16h : "Pro d'Internet", découverte et perfectionnement pour tous, 16h-18h : "La messagerie électronique"

Mardi 18 mars : 10h-12h : "Web-Poésie" dans le cadre du Printemps des Poètes, 14h-16h : "La Médiathèque dont vous rêvez" - retouche d'images en ligne à partir de photos de la Médiathèque, pour les adultes

Mercredi 19 mars : 10h-12h : "Découverte de sites pour les enfants", 14h-15h : "Cadavres exquis en ligne" dans le cadre du Printemps des Poètes, 15h-18h : "Jeux en réseau" et 18h-19h : "Le Musée virtuel", découverte des sites des grands Musées du monde

Jeudi 20 mars : 14h-18 h : "Atelier de mixage de musique en MP3"

et à la médiathèque des Chartreux : "Mystère sur le Net!", une découverte d'Internet par le biais d'indices et d'énigmes à résoudre (8-14 ans).

Vendredi 21 mars : 10h-12h : "La messagerie électronique", 14h-16h : "Atelier de Français langue étrangère par Internet" et 16h-19h : "Création d'une page web en groupe"

et à la médiathèque des Chartreux : "Initiation à Internet (pour les adultes).

Samedi 22 mars: 10h-12h: "La Médiathèque dont tu rêves" - retouche d'images en ligne à partir de photos de la Médiathèque, pour les enfants, 14h-15h, 16h-17h: "Pourquoi pas nous" parents et enfants sur Internet, 15h-16h: "Le Musée virtuel", découverte des sites des grands Musées du monde, 16h-18h: "Tchat en 3D" et 17h-18h: "Recherche d'emploi sur Internet"

Et, pendant toute la durée de la fête, accès libre à

Internet aux heures d'ouverture des médiathèques (Médiathèque de l'Agglomération troyenne, Chartreux, Marots).

Fête de l'Internet à Charleville-Mézières du 17 au 23 mars, BM Charleville-Mézières

Chat poétique: création poétique électronique. Forum citoyen en direct avec la participation du maire de la ville. Lecture par des usagers et écoute en ligne d'écrits de Rimbaud sur le site de la bibliothèque: http://www.bm-charlevillemezieres.fr. Visioconférence de classes des quartiers et du centre ville avec des classes d'Amérique du Nord et d'Allemagne. La Ronde Couture vue par ses habitants avec photos mise en ligne sur le site: http://fete-carolo.com. Organisation d'un espace multimédia et festif à la bibliothèque centrale le 23 mars.

Fête de l'Internet : "Pourquoi pas nous ?" 6e édition de la Fête de l'Internet

du 18 au 22 mars, BM Denis Diderot, Châlonsen-Champagne

Le thème "Pourquoi pas nous?" est centré sur les usages et les services de l'internet: cette fête doit susciter la curiosité, l'envie, l'appropriation de ce média par tous, et le faire connaître en tant que lieu d'échange et de partage des savoirs. Alors pourquoi pas vous? Venez vous initier à la navigation sur Internet à l'ECM (Espace culture multimédia). Pour voir si vous connaissez bien votre ville, un questionnaire dont les réponses figurent sur le site de la ville de Châlons-en-Champagne et sur celui de la Bibliothèque municipale à vocation régionale vous permettra de vous familiariser avec Internet.

Chmat Razoum

le 19 mars à 14h30, Bibliothèque enfantine, Vitryle-François

Conte par Isabelle Cardon.

Parcours de lecteur

le 20 mars à 18h30, Bibliothèque Georges Pompidou, Châlons-en-Champagne

Dans le cadre de l'exposition " Poème, encres et voix ", le poète Jacques Vandenschrick accompagne un petit groupe de lecteurs à travers la bibliothèque, sur les traces des livres qui l'ont marqué. Lecture d'extraits et commentaires.

Lecture-rencontre

le 20 mars à 20h45, Bibliothèque Georges Pompidou, Châlons-en-Champagne

Dans le cadre de l'exposition " Poème, encres et voix ", Jacques Vandenschrick lit des extraits de ses derniers livres.

Projection

le 20 mars à 20h30, Bibliothèque Georges Pompidou, Châlons-en-Champagne

Dans le cadre des Heures canadiennes, organisées par l'association des Amis de Jean Talon, projection du film "Les voix de la Prairie" de Louis Paquin.

Atelier de calligraphie japonaise le 21 mars à 14h, BM Vitry-le-François le 4 avril à 14h, BM Vitry-le-François Par Anne-Marie Doé.

Les enjeux de la lecture le 22 mars à 15h, MAT (Troyes)

Conférence animée par Vincent Jouve et présentée par les Amis de la bibliothèque.

Concert " De Venise à Padoue " le 22 mars à 20h30, ESCAL, Witry-les-Reims

Carnaval de Châlons

le 22 mars, Châlons-en-Champagne

A découvrir lors du défilé : un char sur le thème des contes de Perrault (Cendrillon, Barbe-Bleue, le petit Poucet, le petit Chaperon rouge, etc.) a été décoré par la Bibliothèque en association avec le local des jeunes de la Mairie annexe et l'Association des rapatriés. Départ du défilé : Collège Saint-Etienne, à 14h30.

Veine de charbon

le 23 mars à 15h et 17h, Vitrine du Conseil général des Ardennes

Spectacle de contes par Joël Smets.

Salon du livre de Paris - Journée professionnelle

le 24 mars, Paris

Comme chaque année, l'ABF Champagne-Ardenne, vous donne la possibilité d'aller au Salon

du livre de Paris en autocar au départ de Sedan, Charleville-Mézières, Reims ou Troyes (Saint-André-les-Vergers) pour la journée professionnelle. Départ de Sedan : 7h, retour : 20h30. Départ de Charleville : 7h30, retour : 20h. Départ de Reims : 9h, retour : 18h30. Départ de Saint-André-les-Vergers : 7h, retour : 18h30. Tarifs : adhérents de l'ABF : gratuit, non adhérents salariés : 10 € (facture sur demande pour votre collectivité) et non adhérents bénévoles : 8 €.

Contacts : Sylvie Hamzaoui 2, place Carnegie 51100 Reims

Mél: sylvie.hamzaoui@bm-reims.fr ou Thérèse L'Heyreytère: 7 rue des filles Dieu 10000 Troyes Mél: bmtroyes.contact@dial.oleane.com

Rencontre-conférence

le 25 mars à 20h30, Bibliothèque Georges Pompidou, Châlons-en-Champagne

Dans le cadre du cycle "Lire Freud : les soirées du mardi", organisé en partenariat avec l'Association de la Cause freudienne Champagne Ardenne Picardie sur le thème "D'un rêve à l'autre". A l'occasion de cette 4ème soirée, sera étudié " Le rêve du marché ", extrait de « L'interprétation des rêves » (éd. PUF, Paris, 1973), en présence de Philippe Bera, psychanalyste, membre de l'Ecole de la Cause freudienne, et Denis Dormoy, écrivain.

Cinéma " Le seigneur des anneaux. Les deux tours "

le 25 mars à 19h30, ESCAL, Witry-les-Reims

Cinéma: « Ah! Si j'étais riche » le 26 mars à 20h30, BM Chevillon

L'heure de musique des Silos : Festival Art et Handicap, Djembés Folas et Coda le 28 mars à 18h, BM Chaumont

Percussions. Djembés Folas est un groupe de percussions africaines issu d'un foyer occupationnel de Gournay-en-Bray. Cette formation a plus de 10 ans d'existence et compte à son actif plusieurs dizaines de concerts dans la France entière. La formation Coda (Institut Medico Educatif de Neuvic) avait participé à la première édition du festival. Deux formations étonnantes, jouant avec énergie et précision que vous pourrez également retrouver samedi après-midi pour une parade au centre-ville.

Concert avec Christophe Lesuisse (chanson française)

le 28 mars à 21h, BM Chevillon

A quoi ça rime ?

le 28 mars à 20h30, BM Epernay

A l'occasion du Printemps des poètes, lecturespectacle par Raynald Flory, comédien et Vincent, musicien.

L'enchantement de la petite musique des mots. Au début la voix fait sensation, puis les sons font sens; les mots prennent vie sous la langue et corps dans l'oreille.

Les 3 coups pour petits bouts le 2 Avril à 9h30 et 10h30, BM Langres Mise en scène d'albums, pour les 3-5 ans.

Salon du livre de Cormontreuil le 5 avril de 9h à 19h, salle polyvalente, Cormontreuil

Auteurs invités : Evelyne Brisou-Pellen, Carole Chaix, Philippe Barbeau, Alain Grousset, Roger Judenne et François Schmidt. Ces auteurs ou illustrateurs rencontreront les élèves dans les classes les 3, 4 et 5 avril au matin. Ils seront présents sur le salon le samedi 5 avril. Divers ateliers sont organisés (lectures avec Art et Terre, Lire et faire lire), des jeux autour du livre en partenariat avec les bibliothèques municipales de Reims et de Cormontreuil. Des ateliers dessin, modelage.... Le 4 Avril à 20h30, une rencontre est organisée au collège Pierre de Coubertin entre les auteurs et le public, sur le thème "La place de la littérature pour enfant dans les familles et à l'école".

Conférence

le 7 avril à 20h30, Bibliothèque Georges Pompidou, Châlons-en-Champagne

Par Yves Landry, directeur du Programme de recherche sur l'émigration des Français en Nouvelle France (PREFEN), sur "Les Filles du Roy : immigration aux XVIIe et XVIIIe siècles", dans le cadre des Heures canadiennes, organisées par l'association des Amis de Jean Talon.

Il était une fois...

le 9 avril à 14h30, Bibliothèque Georges Pompidou, Châlons-en-Champagne

L'heure du conte pour les petits avant 6 ans, avec la conteuse Claire Descamps. Histoires naturelles. Histoires de paysages, de vent et de visages simples. Histoires à la lisière du réel et du mystère. Histoires du quotidien fragile des arbres et des hommes. Contes d'humour et de voyage de toutes les couleurs, de toutes les sagesses, de tous les hommes. Contes africains, chinois, inuits... Légendes entre ciel et terre. La mémoire a rêvé, chanté, rencontré l'univers. **le 9 avril à 16h**, BM Denis Diderot, Châlons-en-Champagne

L'heure du conte pour les petits avant 6 ans, avec la conteuse Claire Descamps. Donner quelques mots et un sourire à des moments tout simples, pour qu'ils se fassent un nid, puis voyagent à travers nos mémoires.

Ateliers d'écriture

le 9 avril, BM Chaumont

De 10h à 11h30 pour les enfants à partir de 8 ans et de 15h à 17h pour les jeunes et les adultes.

Science-fiction, fantastique et Nouvelle Fiction le 10 avril à 18h30, Librairie Apostrophe, Chaumont

Rencontre, lecture, dédicaces avec Francis Berthelot et Sylvain Jouty, écrivains, avec la complicité d'Hubert Haddad, auteur en résidence à Chaumont.

Conférence-débat : Des petits éditeurs à votre rencontre

le 10 avril à 9h, Auditorium de l'Espace Argence, Troyes

Les éditeurs Points de suspension, Passage piétons, Oiseaux de passage, Flies France et Vertige graphic vous présenteront leur ligne éditoriale, leur production, leurs nouveautés et répondront à vos questions.

Conférence « Les jardins de Diderot » dans les « Lettres à Sophie Volland »

le 11 avril à 18h30, BM Langres

Odile Richard-Pauchet, professeur de Lettres à l'université de Besançon, docteur en littérature du 18e siècle. « Récit des promenades d'un philosophe amoureux » dans les grands jardins d'Île de France mais aussi dans des lieux plus naturels comme la

promenade de Blanchefontaine ou la campagne champenoise.

Concert avec le chanteur pour enfants Jean Naty-Boyer

le 16 avril à 15h30, BM Chevillon

La vie des ardoisiers transfrontaliers le 17 avril à 18h, Vitrine du Conseil général des

Ardennes

Conférence de Viviane Lemaire, Ecomusée de Treignes.

Sucrée, salée

le 22 avril à 18h30, Bibliothèque adulte, Vitry-le-François

Conte par Cécile Bergame.

Chapeau de beurre et souliers de verre le 22 avril à 14h30, BM Vitry-le-François Conte par Cécile Bergame.

Dans le pli d'une jupe

le 23 avril à 14h30, Bibliothèque enfantine, Vitryle-François

Conte par Cécile Bergame.

Cinéma: « Taxi 3 »

le 23 avril à 20h30, BM Chevillon

L'heure de musique des Silos : Les Malpolis le 25 avril à 18h, BM Chaumont

Chanson. Ça fait mal, ça fait rire, ça fait grincer des dents ... Fils spirituels de Brassens, Tryo ou encore des V.R.P., les Malpolis égratignent tout le monde ou presque. Entre deux chansons ils se lancent dans de courts sketchs ou apostrophent le public pour partager avec lui le plaisir qu'ils ont d'être sur scène. Vous vous demanderez sur quel pied danser ... Mais ce sont vos neurones qui se trémousseront avec jubilation, car si leur impertinence vous séduit au premier abord, ce sera leur pertinence qui l'emportera au bout du compte.

Concert avec le groupe Les Marmots le 25 avril à 21h, BM Chevillon

Spectacle pour enfants avec les 2 clowns Tulipe et Cachuète

le 7 mai à 15h30, BM Chevillon

Croqu'albums avec Sandrine, BM Chaumont Frères et sœurs en 10 leçons le 12 mars à 16h30 Coâ encore! le 26 mars à 16h30

Des livres fous, fous, fous le 9 avril à 16h30 Les trois petits cochons ... les versions détournées le 23 avril à 16h30

Il était une fois... la saison des conteurs : Rémy Boussengui

le 18 mars à 10h, BM Ronde Couture, Charleville-Mézières

le 19 mars à 15h, BM Charleville-Mézières **le 20 mars à 14h**, BM Porte Neuve, Charleville-Mézières

le 21 mars à 20h30, BM Charleville-Mézières Dans le cadre de la semaine interculturelle, contes tout public.

L'heure du conte, BM Chaumont

Des mots dans le feuillage le 19 mars à 15h Par Francine Chevaldonne. Promenade de contes dans les forêts du monde aux arbres généreux, blessés, merveilleux ... Des histoires, lien entre la terre et le ciel.

Diable, quelle histoire! le 2 avril à 15h

Par Nicole Blanchard. Depuis belle lurette, changeant de nom et d'apparence, le Diable joue à cachecache pour mieux voler notre âme. Un service à demander à ce poilu cornu ? Il suffit d'appeler, le voilà qui surgit avec sa queue pointue. De la cave ou du grenier ? Qui le sait ? Mais le service ne sera pas gratuit. Pas de panique pour autant : il n'est pas toujours aussi malin qu'on le dit, sauf que parfois il est beau comme un camion. Et alors là ...!

L'eau à la bouche le 16 avril à 15h

Par Danièle Mordoj. Puits, mares, fleuves, au fil de l'eau, la vie pousse et se transforme. Contes et nouvelles du monde de l'eau, où l'on rencontre des petits d'hommes, des sirènes et quelques bêtes. Merci de laisser son parapluie à la porte.

Oh loup: louvard le 7 mai à 15h

Par Chantal Kahl. Après-midi pour tous les âges sur

le thème du loup (enfants à partir de 6 ans). Animal fort présent dans la tradition européenne : Roman de Renart, le Loup-Garou ou encore un récit facétieux et pour ne pas se prendre trop au sérieux : le petit musée du Louvre.

Oh loup: louveteau le 7 mai à 16h30

Pour les enfants à partir de 3 ans. Pour l'occasion, Les Silos ont revisité un jeu traditionnel chanté et recherché la version française des « Rois petits cochons »

L'heure du conte avec Catherine le 2 avril à 14h, BM St-Dizier

L'Heure du conte, Epernay

Même pas vrai le 9 avril à 14h30, BM Epernay et à 16h15, Bibliothèque Jeunes de Bernon (Epernay) Le train des histoires le 23 avril à 10h30, BM Epernay et à 16h15, Bibliothèque Jeunes de Bernon (Epernay)

Junior'explor, BM St-Dizier

Qui es-tu Evelyne? le 11 avril à 17h

Evelyne Brison Pellen : un auteur à découvrir à travers ses fabuleux romans.

Les années folles le 9 mai à 17h

Avec Catherine. Vivre en 1900 : des livres, des découvertes.

La ronde des albums, BM St-Dizier Pâques le 29 mars à 15h30

Avec Tina. La grande chasse aux oeufs. *Même pas peur du loup!* le 26 avril à 15h30 Avec Isabelle.

Lecture à haute voix, BM Epernay

Des nouvelles du monde par Dominique Boschet le 8 avril à 15h, Littérature italienne. le 20 mai à 15h, Littérature canadienne.



Publications

Auberive, de noir et de rouge

Le premier livre d'une série intitulée : "Les carnets du Pays de Langres".

Une promenade en mots et en images autour de l'Abbaye d'Auberive dans le canton de Langres, un texte de Michel Séonnet, des illustrations et une mise en pages de Jean-Marc Brétégnier (de « Fabrication Maison »), avec des photographies noir et blanc, quelques "paysages reconstitués"...

Les photographies sont visibles sur http://www.pasquiers.com (Cliquer sur Nouvelles photographies)

Contact : Dominique Guéniot éditeur 2, rue claude Gillot 52200 Langres Tél. : 03 25 84 06 72



Annonces

La fiche technique *Accueil des classes* est sortie. Elle est disponible auprès d'Interbibly ou sur le site.

Déménagement de la Bibliothèque municipale de Reims

Le déménagement des collections de la bibliothèque de Reims vers la médiathèque cathédrale, site principal de la bibliothèque municipale à vocation régionale a débuté. En plus des collections de lecture publique, transférées définitivement dans le nouvel équipement, l'ensemble des fonds patrimoniaux fait l'objet d'un transfert provisoire, pour permettre la réhabilitation de la bibliothèque Carnegie, deuxième site de la BMVR de Reims.

Après travaux, cette bibliothèque retrouvera fin 2004 sa vocation initiale de bibliothèque d'étude et de conservation. Jusqu'à cette date, une partie des collections de la bibliothèque, hébergée dans deux sites provisoires sera totalement inaccessible. Les manuscrits, les fonds locaux, une partie des fonds anciens, seront déménagés temporairement à la

médiathèque cathédrale, où ils seront consultables dès son ouverture prévue en mai prochain. Le prêt entre bibliothèque est suspendu jusqu'à cette date. Par ailleurs, l'interrogation à distance du catalogue informatisé de la bibliothèque est temporairement impossible. Le nouveau site web de la bibliothèque sera accessible en mars, à la même adresse http://www.bm-reims.fr.

A partir de mars 2003 : Médiathèque Cathédrale 2, rue des Fuseliers 51095 Reims Cedex Tél. : 03 26 35 68 00 - Fax : 03 26 35 68 34

Déménagement du Centre International d'Etudes en Littérature de Jeunesse

15, rue Kennedy 08000 Charleville-Mézières

Mois du Patrimoine écrit 2004

Thème: Curiosités éphémères (collections d'objets particuliers).



Sur le Web

Nouveau sur le site de la Médiathèque de l'Agglomération troyenne

http://www.bm-troyes.fr: la Bibliothèque virtuelle en ligne vous donne accès à plus de 4700 images. Miniatures du Moyen Age numérisées dans le cadre du programme national du Ministère de la Culture, livrets de colportage de la Bibliothèque bleue, images anciennes de Troyes sont désormais accessibles à partir du catalogue de la Médiathèque, et par l'intermédiaire d'une grille de recherche spécifique. Dans les semaines prochaines, la Bibliothèque virtuelle continuera d'être enrichie.

Archives départementales de l'Aube

Les Archives départementales de l'Aube ont désormais un site : http://www.archives-aube.com.



Nouvelles têtes

Charles Bahain, directeur de la Bibliothèque municipale François Mitterrand à Romilly-sur-Seine.



Rappel sur l'agenda

Assemblée générale d'Interbibly le 4 avril à la BMVR de Châlons.

Groupe de travail " Discothécaires "

La réunion prévue le 1er avril a été reportée au 8 avril à la médiathèque d'Epernay, rue du Professeur Langevin

à 10h : visite de la médiathèque et de la cédéthèque à 14h : échanges sur le thème " comment faire vivre la discothèque : le lieu et les collections ". Inscription auprès d'Interbibly.

Réunion Plan de conservation et d'élimination partagées des périodiques

le 11 avril à 10h, Espace Rigot, 45 bis avenue de Gaulle à Châlons.

Groupe de travail "Conservation partagée des fonds jeunesse "

La prochaine réunion aura lieu le 16 mai à 10h, Espace Rigot, 45 bis avenue de Gaulle à Châlons.

Groupe de travail "Relieurs / restaurateurs" le 15 mai à 14h à la MAT (Troyes).

Prochaine parution de la Lettre d'Interbibly *début mai 2003*

Merci de transmettre vos informations pour la période mai/juin

avant le 28 avril à l'adresse de notre bureau Directrice de la publication : Martine Ragetly Rédactrice : Virginie Leducq correcteurs : Delphine Quéreux-Sbaï et Sabine Schepens-Malthet



7 bis rue Thiers 51000 Châlons en Champagne **Tél.:** 03 26 65 02 08 **Fax**: 03 26 65 02 08 **Mél**: interbibly@wanadoo.fr **Site**: www.interbibly.org
dépôt légal: mars 2003

La Lettre d'Interbibly est publiée avec le soutien de la Direction Régionale des Affaires Culturelles et le Conseil Régional de Champagne-Ardenne